

# Ο ΝΟΥΜΑΣ

ΧΡΟΝΙΑ Ι.

ΑΘΗΝΑ, ΣΑΒΑΤΟ, 11 ΤΟΥ ΦΛΕΒΑΡΗ· 1912

ΑΡΙΘΜΟΣ 466

ΕΝΑΣ ΛΑΟΣ ΥΨΩΝΕΤΑΙ ΑΜΑ ΔΕΙΞΗ  
ΠΩΣ ΔΕΝ ΦΟΒΑΤΑΙ ΤΗ ΑΛΗΘΕΙΑ  
ΨΥΧΑΡΗΣ

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Α. Ε. Κουβέντες — 'Ο Πειραιᾶς.

ΙΔΑΣ. Έλληνοβουλγαρικά (τέλος).

ETTORE MOSCHINO. Τριστάνος και 'Ιζόλδη (μεταφρ.  
Ν. Ποριώτης) συνέχεια.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΤΗΣ. Πολιτική 'Επιθεώρηση.

Γ. Ν. ΠΟΛΙΤΗΣ. Κριτικά σημειώματα — 'Ιδα: «Οσοι  
ζωντανοί»,

Α. Τ. Χαρανγή.

Α. ΤΡΑΝΟΣ. Φιλελεύθεροι (Δ').

Σ. ΣΚΙΠΗΣ. Τὰ «Δυὸς ἀδέρφαια» τοῦ Ψυχάρη (τέλος).

Ο.ΤΙ ΘΕΛΕΤΕ. — ΧΩΡΙΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΟ.

## ΚΡΙΤΙΚΑ ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

## ΙΔΑ: ΟΣΟΙ ΖΟΝΤΑΝΟΙ

«Η ξεχωριστή άτομικότητα τοῦ συγραφέα, νά δ, τι πρώτα πρώτα διαφέρει τὸν κριτικό. Μέσ' ἀπὸ τὶς γραμμὲς θὰ διαβάσῃ, ἀπὸ κάτω ἀπὸ τὸν τεχνίτη θὰ θελήσῃ τὸν ἀνθρωπὸν νὰ βρῇ. Δὲν πολυσκοτίζεται γιὰ μιὰ τυχαίη καλλιτεχνικὴ ἐπιτυχία ἐνδὲ ἀνθρώπου κοινοῦ, ποὺ — τὸ ξέρει — στείρα θὰ μείνῃ σὰν τὴ στείρα τὴν ψυχὴ του. «Ομως πάντα τὸ πρῶτο του μέλημα θὰ είναι ν' ἀνακαλύψῃ ἔστω καὶ λίγα μονάχα λαμπυρίσματα ποὺ θὰ μπορέσουν ἀργότερα νὰ δώσουνε μιὰ δυνατὴ προσωπικότητα. «Οπου μιὰ τέτοια φιλόγα ζωῆς αἰώνιας πουθενὰ δὲ φωτίζει τὸ έργο, δ συγραφέας είναι χαμένος, κ' ή ἐπιεικέστερη κρίση, μιὰ καταφρονετικὴ σιωπή.

Τι χαρά δύμως γιὰ τὸν κριτικὸ σὰ νοιώθῃ κάτω ἀπὸ τὶς σελίδες ἐνδὲ βιβλίου σὰν κάτω ἀπὸ ἐναν πέπλο, μιὰ ψυχὴ ν' ἀνασαλνη — ἐνα κορμὶ ποὺ ἀναταράζεται, ποὺ κουνιέται, ποὺ τρεμοσαλεύει. Σὰ λέπια ξεφλουδίζονται καὶ πέφτουν τότες οἱ λέξεις, οἱ συλλογισμοί, κάθε ὄλικὸ ἐμπόδιο, ή ίδια ή

ζωὴ σοῦ μιλάει μὲ τὸ στόμα της, κι ἀγαπνέεις καθαρὸ ἀέρα, ήλιο, φῶς. Πέσο ἀνάξιος θὰ δειχνύσουν, ἀ σὲ μιὰ τέτοια περίσταση οἱ μικρὲς τοῦ ἔργου ἀδυναμίες (ποὺ είναι σὰν ή ζηλόφτονη ἐκδίκηση τῆς Φύσης ἀγνάντια στὸ ἀνθρώπινο μεγαλεῖο) δὲν κατωρθώνανε νὰ σοῦ ἀφήσουν ἀνάλλαχτη μιὰ τέτοια ἐντύπωση. Θέλεις νὰ καταχρίνῃς τὴν ἀνεπάρκεια μερικῶν ίσκυρισμῶν, τὴν ἀντίταση σὲ μερικὲς γνῶμες, καὶ νομίζεις πῶς καταδικάζεις μ' αὐτὰ τὸ συγραφέα, καὶ δὲ βλέπεις πῶς έληγη η καταδίκη πέφτει ἀπάνω σου, κοντόθωρε κριτή, ἐσένα ποὺ δ στενός σου δ ψυχικὸς κόσμος, ἀνήμπορος ν' ἀνοιχτῇ σὲ μιὰ γενικὴ ἐπισκόπηση, σκοντάφτει πάντα σὲ ἀσήμαντες μικρότητες; «Εἰν» ἀδέντατο νὰ μὴν πιστέψῃς πῶς ἔχεις νὰ κάνῃς μὲ Θεῶν τέκνα, ἀκόμα κι ἀ, σὰ μιλᾶνε, οἱ ίσκυρισμοὶ τους δὲν είναι πιθανοὶ κι ἀνατίρρητοι».

Οι ξεχωριστοὶ ἀνθρώποι ἔρχουνται στὴ ζωὴ μὲ μιὰ βούλα στὸ μέτωπό τους. 'Αμέσως τοὺς γνωρίζεις. Δὲν είναι κείνοι ποὺ κουλουριάζονται καὶ σέρπονται καὶ βάζουν ὅλα τους τὰ δυνατὰ γιὰ νὰ φτάσουνε κάπου. Δὲν τὴ ζητάνε τὴν ὑπεροχή. Τοὺς δόθηκε. Καὶ πολλὲς φορὲς τοὺς βαραλνεὶ σὰν ἐνα χρέος ἀγνάντια στὴ ζωὴ. Καὶ σὲ στιμές λιγοψυχιαῖς, δταν αἰστάνονται τὴ δυσαναλογία τοῦ πόθου τους μὲ τὴν πραματικότητα, τότες δνειρέύονται μιὰ ήσυχη ζωὴ μετρημένη, μιὰ ζωὴ ἀνθρώπων κοινῶν, χωρὶς μεγάλους πόνους καὶ χωρὶς μεγάλες χαρές, μιὰ ζωὴ ἀπόμερη. «Κρίμα νὰ μὴν μποροῦμε νὰ τοὺς ἀκολουθήσουμε καὶ μεῖς» ξεφωνίζει δ 'Ιδας σὲ μιὰ ὄρα ἐσωτερικῆς ἀνημποριάς, μιλῶντάς γιὰ κάτι τέτοιους μικροὺς ἀνθρώπους. Γιατὶ τὸ ξέρει «πῶς τὰ κύματα τῆς αἰωνιότητας ἀναβλύζουν ἀπὸ τὰ βάθη τὰ ἀγνώριστα τῆς ψυχῆς του», τὸ ξέρει πῶς «αὐτὸς είναι κάτι». Καὶ εἴτε ἀνάμεσα στοὺς ἀνθρώπους εἴτε καὶ μακριά τους, θὰ είναι πάντα δ νικητής, δ νικητής γιατὶ κατώρθωσε νὰ είναι δ μοναχός, δημιουργώντας μιὰ προσωπικότητα καὶ δίνοντας μιὰ δική του ξεχωριστή θωριά, ἐνα πνεματικὸ ἄρωμα στῆς κοινῆς ζωῆς τὸ ἀχρωμοὶ κι ἀμύριστο ὄλικό.

Νὰ νοιώθης πῶς δίνεις στὸν ἀμορφὸ τὸν δγκο μιὰ δική σου μορφὴ καὶ νὰ πιάνῃς τὴν κρυφὴ οὐσία τῶν πραμάτων — νὰ καταλαβαίνῃς, σημαίνει νὰ δημιουργής. Δημιουργεῖς καὶ πιάνεις τὸν ἔαυτό σου. Τὶ περισσότερο μπορεῖ νὰ δοθῇ σ' ἐναν ἀνθρώπο, καὶ τί μπορεῖ πάρα πάνω νὰ ποθήσῃ; Καὶ τί σημα-

σία ἔχουνε για ζωτικότητα τής φυλῆς, για ἀναγέννηση τῆς Ἑλλάδας, για νίκη τοῦ δημοτικισμοῦ ή καὶ τοῦ σοσιαλισμοῦ, μπροστά σὲ μιὰ τέτοια μεγάλη νίκη; Ὁ Ἰδας τὸ νοιώθει αὐτό, μὰ σὰ νὰ μὴ θέλῃ νὰ μᾶς τὸ μαρτυρήσῃ. «Τὸ ἔθνος εἰναι δργανο γιὰ τὴν τελειοποίηση τῶν ἀτόμων. Ἀπὸ τὸ καλλιτέρεμα τῶν ἀτόμων θὰ βγοῦν οἱ ἔξαιρετικοι ἄνθρωποι ποὺ μόνοι μὲν ἐνδιαφέρουν ἀλήθεια». Καὶ γι' αὐτὸ καταπιάνεται νὰ κοινήσῃ τὸ ἀποκαρωμένο τὸ «Ἐθνος του καὶ θέλει νὰ φυσήῃ καινούργια ζωὴ στὸ ἀρρωστημένο τὸ αἴμα τῆς ἐλληνικῆς κοινωνίας. Ἐργάζεται ἀκούραστα καὶ γράφει ἀρθρα καὶ τινάζει στὸ λαὸ προκήρυξες γιὰ νὰ τοῦ τονώσῃ τὸ ζωϊκό του τὸ αἰτημα. Ἔνα βῆμα πάρα πάνω καὶ θάνοιωθε. πόσο ἔξωτερικὲς κι ἀδιάφορες εἰναι αὐτὲς οἱ ἐνέργειες, πόσο ἀρνητικὸ ἔνα ἀρθρο σὰν τὴ «Θέση τῆς Τουρκιᾶς», πόσο θετικὸ ἔνα βιβλίο σὰν τὸ «Οσοι Ζωγνανοί!». Γιατὶ θετικὴ ἐργασία δὲν εἰναι κείνη ποὺ πασκίζει μὲ διάφορες προπαγάντες νὰ δημιουργήσῃ μιὰ σιωτότερη τάχα ἔξωτερικὴ πραματικότητα, ὅσο κείνη ποὺ φανερώνει μιὰ στέρια πνεματικὴ ἀξία, ὅσο κείνη ποὺ δείχνει τὴ δημιουργία πάποιας πνεματικῆς δυντότητας.

Ἀπὸ αὐτὴ τὴν ἀποψή, παίρνοντας δὲν εἰναι μέσα μας σὰ μιὰ φωτιά, ποὺ καίει καὶ ποὺ ἔξαστοις, σὰ μιὰ πίστη, μὰ σὰ μιὰν ἀρχὴ γιὰ τὴν τελειοποίηση τοῦ ἀτέμου, η πατεῖδα παύει πιὰ νὰ εἶγαι τὸ κέντρο τοῦ διαφέρου μας, η πατεῖδα σδήνεται μπροστὰ στὴν ἀπεριόριστη ἀνάγκη μιᾶς ἀλλοιώτικῆς μόρφωσης τοῦ ἐγώ μας.

Εἶναι τὸ ἀδύναμο σημείο τῆς ἐργασίας τοῦ Ἰδα. Κι ἂν ἵσως εἰχαμε κάποιαν ἀφιδολία γιὰ τὴν ἀκρίβεται τῆς παρατήρησῆς μας αὐτῆς, πάντα γιὰ σύγκριση τῶν νατοισανατικὰ προπαγαντικῶν ἀρθρῶν τοῦ συγγραφέα μὲ τὰ καθαρὰ ἀτομιστικὰ βιβλία του θὰ ἐπικύρωνε τὴν παραπάνω γνώμη. Διαβάστε τὶς τρεῖς προκήρυξες, διαβάστε τὰ πολιτικά του τὸ ἀρθρο στὸ «Νουμᾶ». Θὰ σᾶς ξαφνίσῃ γιὰ καλαρότητα τοῦ ὑφους, κάτι τι τὸ περίσσαια δημοσιογραφικὸ καὶ τὸ ἀτονο. Η σφιχτὴ καὶ ἡ ἀντρίκειν ἡ φράση, η δύναμη μιᾶς ἀσυνήθιστης ἐνεργητικότητας, η φωτιά ἐνδιαφέροντος ἐνθουσιασμοῦ δὲν αὐτὰ τοὺς λείπουνε. Η μπορούσαμε ἵσως νὰ ποῦμε, δ συγγραφέας δὲν εἶπει ἀπὸ καὶ, ἀκόμα κι δ ἀνθρώπος τοὺς λείπει. Εἶναι ἀρθρα γραμμένα σχι ἀπὸ μιὰ ἐσώψυχη ἀνάγκη, μὰ σὰ γιὰ νὰ ξεπληρωθῇ ἔνα ξένο χρέος, ποὺ δὲν ἔχει εἰπεῖνει νὰ τὸ νομίζῃ δικό του. Δύνα-

μες πολύτιμες ποὺ σκορπίζονται στὰ χαμένα. Γιατὶ σελίδες σὰν τὸ «Ἄιώνιο Διάβα» ζυγίζουνε βαρύτερα ἀπὸ δλες μαζὶ τὶς ἀκυβέρνητες ἐνέργειες γιὰ μιὰ κοινωνικὴ τάχα μεταρρύθμιση. Αὐτὲς μᾶς κάνουνε νὰ γελαμε μὲ ὑπερβολικὲς προσπάθειες, ποὺ σὲ τηποτε δὲ βγαίνουνε, ἔκεινες δημως μᾶς δείχνουνε κάτι, μᾶς δείχνουν ἔναν ἀνθρωπο.

«Τίποτε ἀνθρώπινο δὲν τὸν πειράζει γιατὶ τὰ κύματα τῆς αἰώνιότητας ποὺ ἀναβλύζουν ἀπὸ τὰ βάθη τὰ ἀγνώριστα τῆς ψυχῆς του, τόσο δρμητικὰ βγαίνουν ποὺ σκεπάζουν τὰ πράματα τοῦ κόσμου, τὰ χρωματίζουν καὶ τὰ μεταμορφώνουν. Η δύναμη τῶν κυμάτων του εἰναι δυνατότερη ἀπὸ κάθε ἄλλη δύναμη καὶ ἀπὸ κάθε τοῦ κόσμου πρᾶμα». Νά δ Ἰδας! Εἶναι σὰ νὰ παραμερίζῃ μὲ τὰ ἴδια του τὰ χέρια, τοὺς πέπλους μ' δσους θέλησε τὰ πιὸ βαθιὰ τῆς ψυχῆς του νὰ μᾶς σκεπάσῃ. Γιὰ μιὰ στιμὴ κι δ ἔδιος τὴν τρέμασε μιὰ τέτοια οὐσιαστικὴ ἔσμολόγηση. Μὰ γιατὶ νὰ πασκίζουμε νὰ κρυβώμαστε; Τὰ φερσίματά μας περισσότερο μᾶς προδίνουνε ἀπὸ τὰ λόγια μας. Γράφει τὸ «Ηρώων καὶ Μαρτύρων ΑΙματα» τάχα γιὰ νὰ δώσῃ ζωὴ στοὺς ξέψυχους Ρωμιούς. Καὶ τὸ πιστεύει. Μὰ μέσ' ἀπὸ κάθε σελίδα τοῦ βιβλίου, μὰ μέσ' ἀπὸ κάθε ἀράδα μιὰ φωνὴ ξεπετιέται: «Τὶ μὲ νοιάζουν δλ' αὐτὰ τὰ περαστικὰ καὶ τὰ τιποτένια; Η αἰώνιότητα μονάχα μέσα στὸν έσωτο μου ἀνασαίνει».

«Ἀληθινὰ λεύτερος ἀπὸ τὰ δεσμὰ ἐνδις φεύτικου κι ἀπὸ δξια ἐπικαλμένου πατριωτισμοῦ, σὲ ὥρες ποὺ ἀφουγκράζεται τὰ μυστικὰ μιλήματα τῆς ψυχῆς του, γράφει δ Ἰδας τρία μοναδικὰ βιβλία. Τοῦ δόθηκε ἡ ἔξαιρετικὴ χάρη ἐνα-ένα ν' ἀνεδη τὰ σκαλοπάτια μιᾶς ἀνώτερης ζωῆς. Κι ἂν ἐνεργει κι αὐτὲς σὰν ἀνθρώπος μέσα στοὺς ἀνθρώπους, η ἀν «παίρνει καὶ ρουφᾷ τὴν πνοή τῶν ρόδων τοῦ καιροῦ του» δημως ζει πάντα μὲ τὸ ἀραμα τῆς αἰώνιότητας δπου οἱ ἀνθρώποι φαίνονται σὰ μῆγες». Ἀμα φτάση κανεὶς σ' αὐτὸ τὸ σημεῖο τῆς συντελικῆς πνεματοποίησης τῆς ζωῆς του, πλουταίνοντας μὲ περίσσαιο πνεματικὸ χυμὸ μιὰ στεγνὴ πραματικότητα, τότες ἔχει πετάξει ἀπὸ πάνω τευ κάθε δεσμό, κι αὐτὸς μεταμορφώνεται σὲ δημιουργό, κ' εἰν' δ κόσμος δημιούργημά του. Εἶναι ἀνώτερος ἀπὸ κάθε φανέρωμα τῆς πρόσκαιρης ζωῆς, ἀπὸ δλα κείνα ποὺ συγκινοῦνε τὶς ἀνθρώπινες καρδιές, γιατὶ μέσα στὸ κορμὶ του πούναι ἀλαφρό, κι καρδιά του ἐπαφε πιὰ νὰ χτυπάγη καὶ νὰ ποθῇ. Αὐτὸς δ Ἰδας τὴν νέκρωσε τὴν καρδιὰ του. Κ' η φωνὴ τοῦ Θεοῦ ποὺ βρίσκεται μέσα σ' δλω μας τὶς ψυχές, μὰ ποὺ λίγοι μονάχα δίνονται καὶ τὴν ἀκούνε, η φωνὴ τοῦ Θεοῦ δλο καὶ καθαρώτερη γίνεται. Πηγόντας μέσα σου κάθε ἄλλη φωνή,

νὰ τὴν ἀκοῦς αὐτὴν μονάχη, πεντακάθρη, ξεχωριστή. Νά τὸ μεγάλο τὸ χρέος ἀγνάντια στὴ ζωή, ἀγνάντια στὸ Θεό. "Οσο γιὰ τ' ἄλλα; «τί ἀνάγκη νὰ θέλῃ τίποτε, ἀφοῦ αὐτὸς εἰναι κάτι;»

ΓΙΩΡΓΟΣ Ν. ΠΟΛΙΤΗΣ

## ΚΟΥΒΕΝΤΕΣ

### Ο ΠΕΙΡΑΙΑΣ

"Ἐνα ἀπὸ τὰ ὡραιότερα χαρακτηριστικὰ τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων εἴτανε ποῦ ἀγαπούσιανε πάντα γὰρ ἔμαντονε τὸν ἔνο ταξιδιώτη μὲ μεγαλόπρεπα καλλιτεχνήματα διν πρωτόμπαινε στοὺς λιμένες τους. Κι ὅχι μονάχα μὲ κολοσσούς καθὼς στὴ Ρόδο, ἢ μὲ λιοντάρια καθὼς στὴ Μήλητο, παρὸν καὶ μὲ ἔξοχα κτίρια καὶ μνημεῖα στημένα κι ἀριδαισμένα ἀπὸ ἄκρη σὲ ἄκρη τῆς προκυμαίας, καὶ πάλι ἀπὸ τὴν προκυμαίᾳ ἵστη μὲ τὴν Ἀκρόπολη. Περιστήλια, στοές, βρύσες, ἀγάλματα, ὅλα μελετημένα καὶ κανονισμένα μὲ τρόπο ποῦ γὰρ ἔτυπάνε στὸν μάτι τοῦ ἔνον ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμὴ ποῦ πατοῦσε στὴ γῆς τους.

Καλλίτερες περιγραφὲς τῆς ἑλληνικῆς αὐτῆς ιφιλαρέσκειας δὲν μποροῦμε, θαρρῶ, γὰρ βροῦμε ἀπὸ τὶς δόλοζώντανες εἰκόνες ποῦ μᾶς ἔδωσε τῷρα τελευταῖα ὁ χαριτόγλωσσος κι ὁ βιθισπούδωστος Felix Sartiaux στὸ ἔργο του, «Villes mortes d'Asie Mineure».

Διαβάζοντάς το αὐτὸν τὸ βίβλιό, καὶ θαμάζοντας τὶς ἀρίφνητες δόμορφιὲς ποῦ στολίζανε τὶς ἑλληνικὲς λιμενόχωρες τῆς Μικρασίας τοὺς καιρούς ἔκείνους, ποῦ δὲν εἴτανε δὲν καὶ καθαιτὸν κλασσικὸν, θέλοντας μὴ θέλοντας σύλλογίστηκαν ἀξιοφνα τὸ σημερόν μας τὸν Πειραιᾶ! Καὶ μοῦ φάνηκε σὲ γὰρ γκρεμίστηκε ὁ νοῦς μου ἀπὸ ὀλόχρουσα οὐδάνια σὲ ὀλόμιαρα γήινα σκοτάδια.

Λέει καὶ φιλοτιμηθήκαμε, μὲ τὴ λεβαντίνικη δυσωδία κι ἀκαταστασὶ τὸν σημερονῦ λιμένα τῆς Ἀθήνας, γὰρ προειδοποιήσουμε τὸν ἔνο πῶς ὅσα θὰ δῇ στὴν Πρωτεύονσά μας λαμπερὰ καὶ μαρμαρένια, δὲν πρέπει νὰ τὰ πάρῃ γιὰ δείγματα ἀληθινῆς νεοελληνικῆς φιλοκαλίας, παρὸν γὰρ τὰ θεωρήση δανεισμένα πράματα. Εἰδεμή, θᾶρισκε κάποια τάξι κι δόμορφιὰ καὶ στὸν Πειραιᾶ. "Ομως στὸν Πειραιᾶ, ὅχι κλασσικὰ μεγαλεῖα, ποῦ γι αὐτὰ μήτε ζήτημα δὲν εἶναι σήμερα, παρὰ μήτε κοινὸ ἀνθρωπισμὸ δὲ βρίσκει. Ἀληθινὴ γύψιτικη σκάλα, μὲ καφενεῖα καὶ μὲ μαγαζιὰ κατάλληλα γιὰ μύγες καὶ γιὰ ποντίκια

καὶ μ' ἔνα παλιοτράμι ποῦ πηγαινοφέρνει τοὺς διαβάτες ἀπὸ τὴ μιὰν ἄκρη στὴν ἄλλη, θὰν εἶδος Χάρος τοὺς πεθαμένους.

Βγαίνει ὁ ἔνος στὸ Σταθμό, καὶ τὸν πιάνει πλήξῃ. Τὸ νοιώθει πῶς δὲ βρίσκεται πιὰ στὴν Εὐρώπη. Δὲν ἀκουσα νὰ ἔμαντιστηκε ὁ Σταθμὸς ἀπὸ πέρσι πρόπερσι ποῦ τὸν εἶδα. "Ἄν ἔμαντιστηκε, ἐπίζω πῶς μπήκανε σὲ ταῦτη καὶ μερικὰ χρήσιμα μέρη. Εἶναι δυσάρεστο νάνυφέρονται τὰ τέτοια, μὰ ἡ ἀνθρωποπνήκτρα ἔκείνη ἡ βώχη εὔκολα δὲν ἔχεινέται. (\*)

Δὲν εἶναι χρόνος ποῦ ἀντάμωσα κάποιον πλούσιο καὶ φωτισμένο ἔργοστασιάρχη ἔδω πέρα, διτι γύρισε ἀπὸ τὸ πρῶτο του ταξίδι στὴν Ἑλλάδα. Τονέ ρώτησε πῶς τοῦ φάνηκε ἡ Ἀκρόπολη, ὁ Παρθενώνας, τὸ Στάδιο. "Όλα αὐτὰ καλὰ" μοῦ εἶπε, «μὰ γιὰ νὰ πᾶς ὁσὲς ἔκει νὰ τὰ δῆς πρέπει νὰ περάσῃς ἀπὸ τὸν Πειραιᾶ!

"Ἄς προσπαθήσουμε τῷρα νὰ μαντέψουμε τί νὰ εἴπε ἀριγες αὐτὸς ὁ ἔνος ἀπομέσα του. Κάτι τέτοιο βέβαια:

"Ἐνας λαὸς ποῦ ἀνέχεται τέτοια χάλια πρέπει νὰ εἶναι μεσαιωνικὸς ἀκόμα. Θὰ πῆς ἔχουν ἔνοδο-κεία κάμπισο ἀνθρωπινὰ στὴν Ἀθήνα, μὰ αὐτὰ εἶναι ἰδιωτικὰ πράματα, καὶ τέλος χωρὶς καλὰ ἔνοδοχεια δὲν ἔρχομαστε κιόλας. Ἡ Πειραιώτικη ὅμως ἡ ἀσυντασιὰ σημαίνει πῶς οἱ κάποιοι τοῦ τόπου δὲν ἔχουν μήτε φιλοκαλία μήτε φιλοτιμία μέσα στὴν ψυχὴ τους. Ὅρι πρέπει νὰ τὰ πάρουμε γιὰ ψεύτικα πασαλείματα τὰ δύσι βλέπουμε στὴν πρωτεύονσά τους. Ἀπλὰ μέτρα ἀνάγκης, ἀφοῦ ἀλλιῶς δὲν ἔρχομαστε νὰ τοὺς ἀφήσουμε τὸν παρᾶ μας".

Κύριε Μιστρώτη καὶ συντροφία, ἔδω σᾶς θέλω. Νὰ βγῆτε καὶ νὰ κηρύξετε τὴν ἀληθινὴ τὴν καθαροσύνη καὶ τὴ φιλοκαλία. "Οχι, νὰ γυρείετε νὰ μᾶς πάρετε μὲ ταρτούφικα μέσα τὸ μόνο καθάριο καὶ γνήσιο χῆρια ποῦ μᾶς ἔμεινε, — τὴ γλώσσα μας.

A. E.

(\*) ΣΗΜ. ΤΟΥ «ΝΟΥΜΑ». Γιὰ νάμαστε δίκαιοι, πληροφοροῦμε τὸν ἀγαπημένο συνεργάτη μας πῶς καὶ ἡλεκτροκαλ τράμια ἀπόγητης δὲ Πειραιᾶς τῷρα τελευταῖα κι ὁ σταθμὸς του κάπως ἀθρωπιστηκε. Ήστόσο λείπουνε καὶ πολλὰ ἀκόμα ἀπὸ τὸν Πειραιᾶ γιὰ νὰ γίνει εὐφωπαῖκό λιμάνι.

**ΒΓΗΚΕ ΤΟ ΚΔΙΝΟΥΡΓΙΟ ΒΙΒΛΙΟ ΤΟΥ ΨΥΧΑΡΗ  
ΣΤΟΝ ΙΣΚΙΟ ΤΟΤ ΠΛΑΤΑΝΟΤ  
(15 ΔΗΓΗΜΑΤΑ)**

**Καὶ πουλιέται 5 δρ. στὰ Γραφεῖα μας.**  
(Γιὰ τοὺς συντρομητάδες τοῦ «Νουμᾶ» δρ. 3. Σε δὲ ἔξω τερικό, μαζὶ μὲ τὰ ταχυδρ., δρ. 3,50).